

La Battaglia

REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE
ORESTE RISTORI
CASELLA POSTALE 547 — S. PAOLO (Brasile)

PERIODICO SETTIMANALE ANARCHICO
ABBONAMENTO ANNUALE 10\$000

CONFERENZE

Ad invito del Comitato pro SCUOLA MODERNA il compagno Oreste Ristori darà nel Teatro Sant'Anna due importanti conferenze a totale beneficio della Scuola stessa:

La creazione miracolosa del Mondo: con circa 80 proiezioni di viste meravigliose, quanto originali, sulle meditazioni del Padreterno, sulla creazione fantasmatica del mondo, del sole e delle stelle, degli animali e delle piante, di Adamo ed Eva, sulla tragedia di Caino, sugli angeli ribelli che fanno foggiato dal paradiso, sul diluvio universale e l'arca di Noè, su Mosè che separa le acque dell'Oceano, Gionès che arresta il Sole, Sansone che fa strage dei filistei, Giona che è ingoiato da una balena, e più giù fino a Cristo, su tutti i prodigi, i miracoli ed i più umoristici avvenimenti del mondo ebraico relatati dalla Bibbia, da questo libro accettato come sacro da tutte le sette giudaico-cristiane, che si contendono il dominio morale dei popoli, e dei credenti in generale.

Prezzo d'ingresso: Frizze 12\$ - Camarotes 10\$ - Platée 2\$ - Balcon 1\$500 - Geral 1\$

Domenica sera, alle ore 8 1/2

Discendenza dell'uomo da forme inferiori di vita: con 70 proiezioni di viste di un valore storico importantissimo: viste di paesaggi preistorici, di avanzi fossili di animali appartenenti a specie scomparse del periodo secondario, terziario e quaternario della geologia organica; d'impronte di piante e di animali primitivi su pietra, di organismi monocellulari che rappresentano le forme primordiali della vita, di embrioni e scheletri di animali che presentano la più grande analogia con quelli dell'uomo; dell'apparizione dell'uomo nel secondo periodo dell'epoca terziaria; della vita dei trogloditi delle caverne; dei loro primitivi strumenti di selce e della loro arte rudimentale, della loro stretta parentela col gruppo degli antropomorfi (scimmie senza coda) dal punto di vista anatomico, morfologico, e secondo la classificazione sistematica delle specie; dei principali cultori del trasformismo, Goethe, Lamarck, Virchow, Darwin, Wallace, etc.

Chi farà la rivoluzione?

La rivoluzione sociale — come tutte le altre rivoluzioni che hanno dato un altro aspetto al mondo, iniziando nuove civiltà — non può essere l'opera delle maggioranze.

La maggioranza degli uomini — cosa confortante ma vera — non possiede quel che si chiama volontà operante, o per meglio dire la forza di propugnare e difendere le aspirazioni della sua coscienza.

Il più gran numero degli uomini ammettono francamente che la loro vita è triste, che i padroni non sono punto umani, che dei governi buoni non ve ne sono, ma dopo aver confessato candidamente questa verità, si mettono in disparte lasciando alle *teste calde* il compito di combattere contro il male.

Conoscitori della storia, il fatto non ci stupisce. Pochi sono quelli a cui l'eredità di una schiavitù millenaria non abbia distrutta la volontà. E sono questi pochi che manderanno ad effetto la rivoluzione sociale. Gli altri — la grande massa inerte — non fanno che assistere, non riescono a muoversi, si scontentano e guariranno nella libertà di nuove soddisfazioni, che riaccenderanno il fuoco di una volontà che non avrà risposta e soddisfazione che nell'azione feconda e benefica della vita.

Quante volte non ci siamo sentiti ripetere da disgraziati che non conobbero altro che il lavoro e la miseria la formula dell'abdicazione dell'uomo alle più belle manifestazioni della vita cosciente, al più legittimo bisogno? «Il socialismo? l'anarchia? Attenti e poi ci sto anch'io».

E siamo trattati da utopisti dalla gente dotta e positiva, che modestamente qualifica di scientifici tutti i suoi spropositi perché non contiamo sull'azione di questi decaduti, di questi vinti per trasformare radicalmente la società.

Non un passo avrebbe potuto compiere l'umanità sulla via del progresso, se la via non le fosse stata sbarrata dai più formidabili ostacoli dalle minoranze che infrangevano le leggi e annichilavano la legalità dei loro tempi.

Nessuna epoca della storia ci ricorda il sollevamento della maggioranza degli uomini: le guerre sociali furono sempre combattute da due minoranze, l'una per conservare, l'altra per rinnovare. Nell'epoca attuale nel conflitto per dare una intensità vasta alla vita e un concetto etico alla libertà umana, non prendono parte tutti gli uomini, anzi, come sempre, la maggior parte di essi, si mette in disparte non osando nemmeno fissare il loro sguardo sui combattenti.

Da un lato vi sono i proletari incoerenti che per paura ed ignoranza difendono i padroni e che formano una piccola minoranza, dall'altro vi sono gli uomini migliori, coloro che al quieto

vegetare fra lo schermo dei dominatori, han preferito gettarsi nella mischia per spezzare il giogo che strozza tutta l'umanità. Anche essi sono una minoranza che ogni giorno si fa sempre più compatta e forte, una minoranza che dovunque si estende il vasto macabro dell'oppressione ha sparso il corosivo della rivolta. Nelle caserme compromette la disciplina, nelle chiese schernisce il dio della rassegnazione al male, nelle fabbriche, su tutti i lavori mette alla berlina il parassitismo dorato. E così questa minoranza di *fuori legge*, di socialisti ed anarchici, di ribelli a tutti i gioghi, scalzando poco a poco le fondamenta di una legalità mostruosa, disumana, compie il suo primo compito: il discredito del vecchio regime, nel tempo che accumula le forze necessarie a dargli l'ultima spinta, per precipitarlo nell'abisso insondabile della storia.

ACRAT. BIS

CHE STUPIDO!

(Soliloquio di uno scettico)

L'umanità è assai stupida: tutti sono disposti ad ammetterlo.

Stupida perché crede a mille sciocchezze; stupida perché si lascia opprimere, vilipendere, ingannare, defraudare; stupida perché contro il dolore e le miserie proprie alla specie, non oppone un solido sforzo di resistenza. Dunque, abbasso l'umanità, questa carogna senza nervi e senza amor proprio. Siamo d'accordo.

Ma l'umanità, anche con la U maiuscola, non è un'astrazione impensabile: essa esiste perché noi esistiamo: l'umanità siamo noi. Il nucleo presupposto le cellule.

Condannare l'umanità è perciò un gesto anch'esso stupido.

Abbiamo il coraggio delle nostre azioni e condanniamo noi stessi. Certo ci vuole una forte dose di coraggio a scendere in istrada gridando: io sono uno stupido! E poi sarebbe un atto di libera iniziativa che nessuno riconoscerebbe degno d'imitazione.

L'eroe della verità che si azzardasse a tanto, potrebbe girare il mondo intero, e mai s'incontrerebbe con dieci individui che al suo grido: io sono uno stupido, facessero coro, anch'essi, gridando: noi pure, noi pure!!!

Ah! no; con un pietoso sorriso invece risponderebbero: E' vero, è vero tu sei uno stupido.

Ebbene, io sono quello: gli altri no. Lo stupido sono io.

Direte: e chi ti contraddice; e non hai alcun stretto parente che ti presti attenzione?!!! Che ti compiangano o ti assistano?...

Signori; io parlo tra me, con me e per me. Potete continuare la vostra ricerca, i vostri affari non sono i miei. E ci divide una convinzione tanto opposta che ogni intesa diventa impossibile.

Infatti voi dite: che stupida l'umanità. Carini!

Ed io proclamo: che stupido l'uomo. Ed voi siete umanità ed io sono uomo.

E voi siete umanità ed io sono solo. Ergo?!!! Lo stupido sono io solo.

Valdrei non lo siete poiché, fortunatamente, ogni responsabilità rovesciata addosso all'ente astratto, al fantasma collettivo.

Ma chi non toglie che del malessere che affligge voi e tutti, i responsabili diretti, i veri colpevoli siate voi altri.

Accusando l'insieme quella che cercate a una scusante alla vostra infanzia. Siete schiavi e perché per ottenere la libertà vi è di obbligo lottare, della schiavitù in cui gemete accusate l'umanità... aspettando una apocalittica redenzione sgorge non si sa da dove per opera e virtù di noi si sa quale provvidenza.

Di modo che colui che pretende liberarsi e vuol essere libero, sbarrando contro la vostra apatia, contro la vostra forza d'inerzia e deve soggiacere all'oppressione per volontà di altri oppressi.

Ma io, o signori, sono nel mio diritto, quando gridate: abbasso l'umanità! di rispondere: abbasso gli uomini. Gli uomini vili, gli uomini inerti, che non amano neppure se stessi anche quando giurano di svicinarsi per il prossimo e parlano e predicano di umanità carità.

La carità?... Ecco un'altra senza corda per non lottare, per esimersi d'ogni responsabilità, purificarsi d'ogni sospetto di compartecipazione nei delitti e nelle infamie di ogni ora.

C'è un esercito d'affamati, un popolo di reietti, un mondo di oppressi; ebbene, tiriamo un tozzo all'affamato, diamo un sorriso al reietto, un po' di polvere di oro sulle catene dell'oppresso.

Questo è amare il prossimo! E che importa se divorata la crosta di pane la fame urlerà ancora la sua triste canzone, accompagnata dal gemito del reietto e dal brontolio dell'oppresso?...

Noi, diranno i facchi, abbiamo fatto il nostro dovere di cristiani e di cittadini. Ah! ciarlanti... Voi nulla avete fatto se la fame, il dolore e l'oppressione restano. Questo è ben certo.

Voi non vi siete preoccupati delle cause, all'effetto doloroso voi avete cercato solo offrire un palliativo.

Ma risalire alle cause imponeva sopprimerle. Cioè lottare. E vi siete ricusati a ciò, facendo il vostro dovere di cristiani e di cittadini, scusandovi col proclamar l'umanità stupida perché non sa... perché non vuole...

E siete restati, in verità, che pur sapendo non volete...

Ma io parlo tra me, con me e per me. E non per misantropica concezione dell'esistenza. Io comprendo l'infinità di rivolgersi ai cittadini, al prossimo, al genere umano.

La vigliaccheria è tanto nel sangue

della specie nostra che ogni predicazione di rivolta e di azione è vaniloquio.

Mi sfogo dunque nel soliloquio. E per non insultare nessuno, mi procuro l'unico stupido. Sissignori: stupido io, stupidissimo perché vivo in una società in mezzo ad un prossimo abietto, vile e servile; perché accetto di trascinare l'esistenza, in vani tentativi di rivolta, tra esseri senza vita e senza speranza.

E con ciò ripeto: io non sono un misantropo. Io l'amor questa umanità impastata di fango e che vive di rinuncie; io l'amor il prossimo mio... e gli desidero tutti i mali, tutte le miserie, tutti i dolori.

Che stupido, direte! Esattamente; che stupido.

La sapienza tutta è con voi e con le... ostriche.

GIGI DAMIANI.

NUOVI MORBI

IL FEMMINISMO

Il femminismo è il contrapposto del mascolinismo. Non è nulla di bello né di buono né di giusto. E' la femmina che nega la specie, l'umanità, in nome del sesso, come già la negò il maschio. E' un errore grossolano credere che il cosiddetto femminismo sia l'inizio di un movimento sociale per la emancipazione della donna. Le prime baruffe ce lo dimostrano chiaramente. La femmina umana vuol partecipare a tutte le nefandezze del maschio umano. Vogliono essere elettrici ed elette, cioè tiranne e schiave, e peggio ancora.

La femmina umana ha rinnegato la donna, vuole la maternità come una maledizione. E' stufo del focolare, odia i figli e scambia la libertà con il libertinaggio, l'essenza fulgida della vita cosciente, con il vizio degradante.

Inghilterra le *suffragettes* si ammantano, si ribellano, per poter fare della politica sporca in Germania delle femmine ancor più risolte vogliono fare il servizio militare; nel Nord America la femmina lotta per il diritto di partecipare ai giuochi sportivi più immorali, dopo aver ottenuto di frequentare le bettole per ubriacarsi di *whisky*, di fumare alla pipa, ed accettare d'ile sile di ber.

La femmina non lotta per la libertà di coscienza, fa semplicemente del chiaso per ottenere di tuffarsi in tutti i pantani maledici della nostra civiltà, al pari dei maschi dominatori, che gli uomini e le donne migliori dovranno beneficiare a prezzo di sacrifici immuni, per rendere all'umanità il suo soggiorno puro, da tutte le aspirazioni mafiche di una società ritardataria, la cui barbaria è semplicemente ricoperta da un leggero strato di vernice civile.

Ah, quanto sarebbe bello vedere la donna agitata, ribellarsi per far rispettare la sua vera libertà! E per donna noi intendiamo la fanciulla che rifiuta di prestarsi ai mercimoni sessuali, che non vuole maritarsi coll'uomo che le ha scelto il cervello inguierito di sua madre, ma con l'uomo che la sua coscienza giudica degno di sé ed il suo cuore liberamente sceglie. Per donna noi intendiamo la madre fiera dei suoi piccini e che lotta per istruirli, farli godere le gioie dell'infanzia e renderli degni di vivere in un mondo migliore.

La donna per noi vale l'uomo. Non comprendiamo come essa abbia potuto assennarsi, rassegnarsi alla dominazione dell'uomo, ma comprendiamo ancora meno come l'uomo abbia potuto abituarsi a considerare la donna sua schiava.

Non è affatto vero che l'uomo solo — in tutti i tempi — abbia sopportato tutto il lavoro necessario ai bisogni proporzionali, non di tutti gli esseri umani, ma di un'epoca — tenuto naturalmente calcolo dei privilegi dei pochi e della schiavitù dei molti — ma anche una gran parte di donne. Certamente più della metà contribuirono alle necessità della vita con il loro lavoro materiale. In tutte le nazioni agricole del mondo, cioè, in tutti i campi, dalla più remota antichità ad oggi, sotto tutte le dominazioni, la donna contadina, non ha semplicemente allevato i suoi figli ma ha aiutato l'uomo a fecondare la terra col suo sudore.

Nella vecchia Europa, la donna sudava nei campi ancora oggi, come pure nel

l'Asia, nelle Americhe e nell'Australia. Nell'Africa selvaggia è dessa che compie le fatiche più opprimenti, i lavori cosiddetti più umili, ma che sono soltanto i più nobili necessari.

L'uomo — in tutti i tempi — è stato semplicemente più vile e più violento della donna. Ed è su ciò che si regge tutta la sua superiorità.

Nella nostra epoca civile, con la morte dell'artigianato la donna delle borgate e delle città, che fin qui era quasi assolutamente sfuggita alla schiavitù dei mestieri manuali, è stata violentemente strappata al focolare domestico, ai suoi figli per compiere nelle fabbriche un lavoro superiore alle sue forze, tant'è che in molte regioni, salvo la festa, non respira l'aria libera che durante quel breve tragitto che dal getto la conduce alla fabbrica.

Il risultato di questa tremenda schiavitù che pesa sulla donna tutti lo conoscono: la donna disprezzata dall'uomo s'è gettata in braccio al prete coi suoi piccini. Non v'è dunque da meravigliarsi che di contraccolpo la donna diventi un triste strumento d'infamia nelle mani dei preti, che lancia nella vita i propri figli con l'amore della schiavitù nel cervello e nel sangue.

Son cose semplici ma che maschi e femmine non vogliono comprendere.

Invece c'è da dubitare della ragione collettiva. Le femmine vogliono la libertà, i maschi vogliono altrettanto, ma femmine e maschi agiscono ciascuno dal canto suo inselvatichendosi della libertà degli altri. O'è davvero da disperare. Ma costoro non vogliono dunque comprendere che l'umanità è formata di due parti identiche, di uomini e di donne? E come potrebbero essere liberi gli uomini in mezzo a delle donne schiave e viceversa? Si può scommettere che qualcuno vi sia così dritto da conciliare teoricamente la cosa. Nella pratica però, gli è un altro affare. Il male in cui uomini e donne, si è gettati, ma cause e volere sociale: è la risultante di colpe comuni, dei delitti di una classe e della suprema bestialità di un'altra.

L'han capito i maschi? lo capiranno le femmine?

Chi sono le femministe? è una classe ristretta quanto complessa. C'è la femmina, come direbbe il Foscolo, *letterata*; c'è la femmina politicante; c'è la brutta femmina che ha qualche soldo ma non ha trovato marito che non si contenta più di giuocare al bigliardo e di fumare la pipa; c'è, finalmente, la femmina emancipatoria.

Tutte queste femmine cosa farebbero nella vita se non facessero un po' di chiaso, cioè un po' di teppismo in gonnella?

In chiesa non ci vanno perché i preti ce ne hanno di meglio. E se non possono fare all'amore coi preti cosa di più attraente per esse che di combattere per andare a scangiare, nei comuni e nel parlamento, ed anche nei congressi, di bene pubblico?

La libertà... Sappranno mai queste femmine cosa è la libertà? Lo spero chi crede nel paradiso: io no davvero! Che lo comprendano o no queste grottesche femmine, la loro libertà, come quella di tutto il genere umano, non sarà una realtà nella vita intanto non si distruggeranno le radici dell'albero del male.

Il male è in noi: negli uni — i meno — si chiama libidine di comando; negli altri — i più — si chiama obbedienza.

Gli uni ad aver un interesse reale — naturalmente tenuto calcolo della mentalità imperante presentemente — a distruggere il male sono quelli che obbediscono, cioè i più; e devono perciò non soltanto decidere, ma non più obbedire ma a mettere nella impossibilità i comandanti che sono i meno di comandare.

Non è aggiungendo delle politiche femminili canaglie, alle canaglie politiche maschili, e per estensione di creare delle femmine avvocate, giudici, seconde, commercianti, borseucule, ecc., che si arriverà, come si dice a migliorare il mondo. Ci vuole ben altro: ci vogliono degli uomini e delle donne decisi a vivere senza padroni.

ANNA DE' GIOIA

Il Curato di Socorro sotto le forche caudine!...

II. Pentimento della bella Dirce — Il Sagrestano all'ostacolo in Gloria in excelsis deo.

Come abbiamo promesso nell'antico numero della Battaglia diamo oggi, con altre lettere del rev. Pasquale Falconia, una, ahimè l'unica, della sua governante. Questa lettera toglie gli ultimi dubbi sulla qualità della relazione... caratteristica che correva e continua a correre tra il pastore del pio gregge cattolico di Socorro e la di lei governante, generosa signora ed affettuosa madre della chiesa.

E' superfluo far risalire che rispettiamo in tutto e per tutto l'ortografia e la sintassi dei religiosi coniugi, ai quali del resto dobbiamo molto perdonare perché molto amaro. Eppoi quando trionfa la fede vada pure all'inferno la grammatica.

S. Paolo 5 Dicembre 1907

Mio caro Signore.

Questa è la seconda lettera ch'io gli scrivo, mandandole la mia direzione. Non posso esprimere l'angoscia del dolore che provai nel partire da Socorro, lasciato pensare a Lei, che lo amava e l'amo sempre più. Il mio timore verso di Lei era il timore di non essere corrisposto, pensando che Lei non amava la sua collana (Bh!!!) che lei si ritrova all'Italia. Il mio pensiero su questo, vi è una parte del falso passo ch'io feci con quel ordinario. Lei solo in Lei immaginare come posso trovarmi maleducando il momento così fatale. Firmi la cartolina da Lei mandata, l'ho ringraziato della sua premura ne sarò eternamente grato. (De gratias e non de gratitudine, cara Dirce. Ma non importa un tito o meno. Religione... mentre parlando la gratitudine sia disposta ad ammettere che si risolve in un... gratitudine). Della lettera l'ho letta qui in casa della paesana, in seconda gli riconfermo di non avere scritto ai miei parenti nulla di ciò che disse Francesco, né anche fosse stata maritata di loro perché ero certo che mi avrebbero rimproverato per sordità. Pura tutto ciò che quel disgraziato disse nulla, tutto menzogna. Non sono degni quei contadini di avermi per parente, essendo troppo rozzi, ordinari, cacchini.

Feci gran male lasciarle il mio ritratto, tutto per non fare scandalo, sono disdicevole di Francesco, non trovandomi in nessuno stato interessante, esso è al villo che non sa che dire. Gli giuro sull'anima di mia povera madre per me Francesco non esiste più sopra la terra, un essere morto. Dite il vero a Francesco, gli scrivi una lettera trovando subito senza un soldo, e ancor più si trova occupazione, scrivi se almeno mi mandava 20, mi rella, che lo lasciassi i due pagaggi per vendere dunque a 10 all'anno sarebbe 200,00, né meno mi risponde. Credo che da oggi in avanti non vedrà un scritto, non saprà più nulla. Mi era venuto d'impigliarmi come cassetta in un negozio di secco molliato un signore solo, paga buona, ma per non usare dispiacere a Lei rifiutai, trovandomi ancora in casa del mio paesano. Sida pur sicuro ch'io non mancherò il rispetto verso di Lei nemmeno moristi di fame. Lei l'unico (unico con cui c'è un unico doppio) che rimase impresso nel mio cuore, e ancora anche dentro in sua compagnia, ma quella donna che Lei tiene in casa m'adorava e poi ne sono... gel.

Io sono sempre a sua disposizione, se Lei ha piacere, farò ciò che vorrà, sono e dire sempre sua: (E qui un segno cattolico che non comprendano; Quell'orizzontale con un punto sopra ed un'altra sotto Dio se cosa mai vorrà dire?)

Aspetto un suo cenno sarà pronta subito, oggi suo desiderio... (E chi sa quali desideri... quel padre Pasquale!). Qui dire il vero mi trovo bastante tratta bene famiglia seria onesta, poveri anzi come cuore ma a poco, la famiglia grande, pur cuore buono, grande certo del suo rispetto. Ebbene sia un inteso, scrivi il suo parere... Come gli scrissi aveva chiesto al villo di Francesco al meno 20, non mi mandò, se Lei vuol fare una piccola carità mi andranno bene fino a lei deciderà il mio ritorno, assieme, unita fin quel momento che si stancherà di tenermi. Lascio di scrivere per non acciarlo, colla penna l'ho lasciato e col cuore l'ho abbracciato di tutto cuore, non si dimentica di questa sventurata sua che l'amerà tutta la esistenza.

aff. Dirce BERTONI
Rosa Savon Lobato n. 11
(Braz)

P. S. Scusi dell'orrida scrittura non mi sento molto buona dispiacere...

Dispiacimenti anche noi signora Dirce, della sua passata affezione e pronti a scusarla della sua scrittura proprio orrida. Ma lei amava, come di positivo ancora ama, il rev. Pasquale d'intenso amore. Lo si vede troppo bene con la storiella dei due pagaggi... e relativa domanda di 200.000.

Ed ora torniamo al prete che in data 6 Dicembre risponde alla sua «amasia», raccontandoci un poco di storia vera. Ma siccome quella storia a noi non sembra vera, la riassumiamo in una interrogazione al reverendo e furbo curato.

Signor Falconia: voi dipingete alla vostra ganza il vostro sagrestano come il fior fiore dei delinquenti, lo accusate di tutto, di furto e di assassinio. Menzogna ciò facendo, o calunniate? Se Fran-

cesco è tutto quello che voi dite perché lo conservate servo della chiesa e vostro uomo di fiducia per tanto tempo? Perché aspettate a dichiararlo un assassino solo il giorno che vi mette i corni? Menzogna o calunnia la vostra il vero masconale non ci appare Francesco, ma voi, proprio voi.

6 Dicembre 1907.

... tu la...
... Ma non ti accorgesti quando ti scrisse in S. Paolo che egli non ti voleva più sposare? Egli voleva solo godersi in casa mia, mangiava, beveva, dormiva e si divertiva con te nella stessa mia casa quando poi la cosa cominciò ad essere seria ti ha abbandonata e se non ci avessi pensato a tempo forse mi faceva passare come l'autore di una cosa che io non avevo mai pensato. Vede come il Signore benedetto mi ha liberato.

Oggi ha profittato che io non stavo in casa e mi ha lasciato la macchina di cuocere. Egli è furbo e nasconde la mano quando vuole fare il furbo. Ma non ti accorgesti quando ti scrisse in S. Paolo che egli non ti voleva più sposare? Egli voleva solo godersi in casa mia, mangiava, beveva, dormiva e si divertiva con te nella stessa mia casa quando poi la cosa cominciò ad essere seria ti ha abbandonata e se non ci avessi pensato a tempo forse mi faceva passare come l'autore di una cosa che io non avevo mai pensato. Vede come il Signore benedetto mi ha liberato.

Te l'ho scritto affinché se lo muoio tu potrai spiegare la causa della mia morte. Ecco dopo aver fatto tanto bene, quello che mi succedeva... Vado in chiesa e torno... Vede che bello di marito! E tu ancora pensi a lui, gli scrivi, egli sta vendendo tutto per pochi denari, che cosa farà? Andrà a lavorare nel caffè? Andrà a zappare terra? Nessuno può capirlo che andrà a fare costui. Chi sa si presenterà in S. Paolo ti sposerà dicendo aver trovato lavoro, aver trovata fortuna e poi lo dovrà accompagnare tutta la sera povera come una capra, tu figlia di buona famiglia, finché poi quando gli sei di peso ti abbandona e fugge altrove. Povera Dirce mia figlia tu credi che egli è Giuseppe?

... e tu non ti ravvidi? quando mi scriverai adesso un'altra volta? Come aspetto le tue lettere per sentire la tua decisione! Perché non vuoi che io mi ricordi di te se tu mi abbandoni violentemente per darti a chi ti ha fatto tanto male? Perché senti questo dispiacere immaginario per trovarli lontani da me? Sono stato forse io la causa? Che cosa potevo io fare che non ti ho fatto per farti aprire gli occhi? Ecco che quello che hai guadagnato con me presto lo spendi e poi? Ti ricordi come entrasti in mia casa? Ti ricordi come ne uscisti? Se fossi andata in Italia ti sarei presentata ai suoi con più di mille lire libere e ora quello che cosa diceva oggi anche il Braz e adesso? Potrai guadagnare è certo, ma non facendo la padrona come in mia casa. Che fai dunque? Che risolvì? Torna a me? Sì? Se torni scrivimi subito per conoscere il tuo P.

Per quanto tenera e prolissa questa lettera, nello stesso giorno, 6 dicembre, il rev. Falconia sente la necessità di scrivervi un'altra anche per confermare le sue accuse contro l'infame Francesco, descrivendo come pazzo, e claudicante, e con i piedi celi perché la sua Dirce non lo sposi.

6 Dicembre 1907

... Per amor di Dio se non vuol venire più in casa nostra sei la padrona, ma non far più nulla. Francesco egli ti renderà infelice per tutto il resto di tua vita e tu quando sarai più grande terminerai gli ultimi giorni della tua vita disperata. Se egli sta dando prove più che dire che è accompagnato da una disdetta o maledizione non so che cosa sia stata ma pare che la figlia di D. Luisa F... o José V... gli abbia detto che la giovane non lo vuole più ed egli si è rivolto un'altra volta a te per infelicitarti per tutta la vita. Se hai bisogno di me urgente va alla centrale del telefono e mi fai chiamare che io ti rispondo.

Abbì giuditio che la mancanza di riflessione si perdona la prima volta, la seconda no!! Scrivimi subito e credimi
Tuo P. F.

Veramente nostro signore Gesù Cristo disse, scrisse non perché sebbene figlio di Dio non sapeva scrivere, che se uno peccasse sette volte, sette volte lo si dovesse perdonare. Ma Gesù, nostro salvatore, non era innamorato del curato di Socorro... che nello stesso giorno, 6 Dicembre, scrive una terza lettera e sempre per colpa di Francesco. Costui è l'incubo del sozzo prete. Ad ogni momento ne minaccia la felicità dichiarando che vuole sposare la signora Dirce.

Socorro 6 Dicembre 1907

Cara Dirce
Avevo risoluto mandarti domani questa lettera, ma come il tempo stringe te la mando oggi stesso.

Io non so che cosa intendi far con Francesco visto che vi corrispondete per via di lettere. Io ti assicuro che a qualunque ora Francesco mi cerca un giorno di licenza per allontanarsi da qui al dimetto immediatamente da sacrestano.

Ti sia di regola...
Su questo tono la terza epistola del 6 Dicembre, ha ancora altre e proli-

variazioni che crediamo superfluo tras-

Così passiamo oltre ad un'altra lettera del giorno 7 perché di quelle del giorno 6 edizione riveduta e scorretta. Francesco di cui, Francesco di giù... E' prossimo il dì di suo sacrificio sull'altare della L...ede.

Socorro 8 Dicembre 1907

Dirce
Ti lo so sapere che ho ricevuto la tua del 7 corrente. Il signore ti benedica per la tua risoluzione. Sappi che egli è stato dimesso da sacrestano Francesco adesso deve trovare la via di terra per vivere e quello che è peggio è il saputo che egli dava alla Marianna, donna pubblica, il denaro che raccoglieva nella chiesa. Già ho trovato il nuovo sacrestano.

Egli voleva l'attestato per venire in S. Paolo e casare con te, lo gli ho negato ogni attestato, anzi ho detto che l'unico attestato che gli avrei lasciato era che egli è un grandissimo canaglia! E' andato da D. Anna a piangere per avere l'attestato e D. Anna è venuta da me, non gli ho voluto dare attestato nessuno. Ho parlato col telefono al P. Alessandrino che se Francesco andasse la P. non gli dessi attestato nessuno.

Ti confermo che ho posto in libertà la cucina ma bisogna aspettare qualche giorno perché vada via tanto chissà ha fatto scrivere a S. Paolo perché la avesse conservata la casa... Poverella ella e la figlia lavorano bene, ma non sei tu!

Quando sei arrivata qui io penso lo stesso. Quando questa cucina andrà via lo ti scrivo e farò sapere qui che ne aspetto una da Mogy Mirim e farò sapere che ella mi ha scritto che verrà qualche giorno, intanto vengo io e lo farò sapere che visto che sei tornata tu non farai più venire quella di Mogy Mirim. E' una astucia come vedi. Se sapessi qui si era detto che ero stato lì avevo imposto a casarsi per forza, che lo volevo che vi fosse sposato e questo lo ha detto gli stessi parenti di Francesco, quando lo fin da principio ho detto che non dovevate far questo passo e io li sono sempre opposto.

Quando verrà qui il tuo tenore la ragazza di Mogy Mirim e farò sapere che ella mi ha scritto che verrà qualche giorno, intanto vengo io e lo farò sapere che visto che sei tornata tu non farai più venire quella di Mogy Mirim. E' una astucia come vedi. Se sapessi qui si era detto che ero stato lì avevo imposto a casarsi per forza, che lo volevo che vi fosse sposato e questo lo ha detto gli stessi parenti di Francesco, quando lo fin da principio ho detto che non dovevate far questo passo e io li sono sempre opposto.

Ne avete dette delle boiote! Ed io che aspettavo dall'uno e dall'altro il programma. Ma a quel che vedo siete di accordo. Sia con l'uno che con l'altro le cose non muteranno: io lavorerò e sarò nudo e sarò schiavo baldato e sarò affamato come sempre, governo lo schiavato, ed il chissà che cosa. Fra l'uno e l'altro non è che una questione di spostamento di convenienza nello stato suo. Che la spada opprime in nome proprio, di dio e della legge, o della somma di tutto questo denaro raccolto, per l'antico nulla cambia. Tutta la differenza fra l'uno e l'altro sta nel saper ben dire sul nulla. L'ideale dell'altro. Ruy antimilitarista è al di là, poiché dall'altro parte ad oltraggio dell'esercito e dell'armata forti e disciplinati, pronti a soffocare nel sangue le aspirazioni di giustizia e di libertà del popolo che lavora e del quale cercano ostacoli il suffragio.

Cosa vogliono, in fin del salmo, l'uno e l'altro conservare?

Il privilegio dei ricchi, il principio di autorità, e l'allezanza col prete, la schiavitù, l'ignoranza e la miseria di chi lavora.

Cosa hanno promesso d'impedire?

La realizzazione dei grandi ideali moderni di libertà umana e di vera giustizia.

E pure malgrado tutto ciò, lo Pantalone, l'altro schiavo del lavoro malgrado, malgrado a votare, gridano anche ma poi sarà tanto babbiano di offrire le mie spalle al più scalzo o al più violento perché raggiunga la vetta del potere e continui ad opprimere, con la breccia del mio stesso figlio, per conto dei soliti gaudiosi che giocano alla discorde per meglio corbellarmi.

MASTRO ANTONIO

Questo, quello... e quell'altro

Il governo militare è la nazione in balia del brigantaggio sordesco agli ordini di un dittatore, cioè la camera autoproclamata al parlamento, con il postribolo prima istituzione della patria. La spada viene sostituita alla legge, il capriccio di un singolare onnipotente al comune consentimento espresso legalmente a mezzo della maggioranza dei legittimi rappresentanti del popolo.

Hermes da Fonseca, intendiamoci, non è Cesare che giura il daddo, né Cromwell che rotola la testa d'oro, né Bonaparte che si toglie dall'Egitto, è il modesto primo burattino di un triste carnevale politico, che vuole ad ogni costo salvare la patria tre volte al giorno, saccheggiando le risorse, calpestando le libertà.

Il maresciallo è l'ombra di un flagello nazionale che domina sulla vigliaccheria della nazione. Oggi disimpegna le modeste funzioni di fongorai di una banda di cuochi illetterati, domani sarà il loro Briaro coccodrillo. Con Hermes si ritorna ai tempi di Carlomagno in cui non è buon soldato chi sa scrivere, e degno di sfera lo sgobbano che crede fra gli uomini vi possa essere qualcosa di più stabile di una scimitarra.

Cosa ha fatto Hermes? La sua maggior gloria è di aver passeggiato l'Europa con un bagaglio di 147 bailli. Cosa farà se riuscirà a farsi eleggere alla presidenza della repubblica? Penserà per tutti e saccheggerà tutti. Al di là del suo naso — limite del suo pensiero — c'è la fine del mondo. Se non ha ammollo gli ideologi è che veramente non sa cosa sia l'ideologia, ma la conosce o no, è pronta da ribellare al sapista.

Parla Hermes da Fonseca: Cos'è il civilismo? Null'altro che questo: l'eterna caccagione delle oligarchie statali. Ruy Barbosa ha battezzato questa roba governo cartaceo. La chiesa di Cristo ed il tempio d'Iran, voglia o non voglia il paroleto principe della terra dei pagaggi sono padroni del cielo. Fra l'altro che fa girare il sole intorno alla terra e i figli della vedova che vanno in cantina a rimirare il sole a mezza notte, c'è una parentela che le robe partigiane non possono cancellare. Nel sereno certi cinghiesi sono ghiotti della carne della schiema ciò non toglie nulla al valore della legge del trasformismo nelle specie animali. Io son ma-

reciallo e massone, ma tutto ciò non m'impedisce di essere cristiano. So sarò eletto (e se non mi piglia un accidente come non sarò eletto?) il cardinale Arcoveado sarà il primo, benediconomi, a riconoscerlo.

Cosa importa dunque che l'abbia giurato fedeltà, come figlio della Vedova dopo essermi fermato al grado 23, cioè a capo del Tabernacolo? Sarei per ciò meno cristiano? Perché sono caduto in disgrazia con la prima parte del N. 7? Il N. 7 è sacro perché compone una Off. e compone una Off. perché 7 sono le arti liberali; e la prima arte liberale è la grammatica, cosa di cui da bravo soldato non ho inteso soltanto con l'appoggio di un qualsiasi Alcindo Guanabara. Ma io poi non so come mai se la piglian soltanto perché non so maneggiare la penna, non ci ho forse la sciolto? La retorica poi m'incomoda, la logica la fo con o faccio da sola, l'aritmetica mettendomi i denari della patria in tasca, la geometria arrotondando il sacro buzo, la musica facendo pagare le tasse alla piagnucola, l'astronomia contando i bottoni lucenti della mia divisa.

Ma cosa, allora, Tende firmare? Vaghi divieti. Da natura.

È questo sono cose da chiodi, cristianamente parlando? Cosa dire allora del simbolo del civilismo che così parlò del cielo: «L'ultramontano è il fanatismo irlandese; è il lazzeretto repubblicano; è il cannibalesco spagnolo... e la scienza calunniata di falsi; è lo sfruttamento delle popolazioni rurali per opera del clero; è il cristianesimo divino dell'acqua di Lourdes speculando sulla salute pubblica...» Ed ora il bravo uomo è ritornato a Dio.

È scusato se è poco.

«Erandisi le nostre voci Geovvi; ricivi in oleosanto questo incenso, e odi le nostre suppliche»

«Kyrie Eleison»

«Amen, amen, amen»

Ora ditemi se questo è meno cattolico che massone e meno massone che cattolico.

Povera repubblica, che abbiamo ammassata male, o Ruy, amico mio.

Parla Pantalone: Ne avete dette delle boiote! Ed io che aspettavo dall'uno e dall'altro il programma. Ma a quel che vedo siete di accordo. Sia con l'uno che con l'altro le cose non muteranno: io lavorerò e sarò nudo e sarò schiavo baldato e sarò affamato come sempre, governo lo schiavato, ed il chissà che cosa. Fra l'uno e l'altro non è che una questione di spostamento di convenienza nello stato suo.

Ma il chissà che cosa? Che la spada opprime in nome proprio, di dio e della legge, o della somma di tutto questo denaro raccolto, per l'antico nulla cambia. Tutta la differenza fra l'uno e l'altro sta nel saper ben dire sul nulla. L'ideale dell'altro. Ruy antimilitarista è al di là, poiché dall'altro parte ad oltraggio dell'esercito e dell'armata forti e disciplinati, pronti a soffocare nel sangue le aspirazioni di giustizia e di libertà del popolo che lavora e del quale cercano ostacoli il suffragio.

Cosa vogliono, in fin del salmo, l'uno e l'altro conservare?

Il privilegio dei ricchi, il principio di autorità, e l'allezanza col prete, la schiavitù, l'ignoranza e la miseria di chi lavora.

Cosa hanno promesso d'impedire?

La realizzazione dei grandi ideali moderni di libertà umana e di vera giustizia.

E pure malgrado tutto ciò, lo Pantalone, l'altro schiavo del lavoro malgrado, malgrado a votare, gridano anche ma poi sarà tanto babbiano di offrire le mie spalle al più scalzo o al più violento perché raggiunga la vetta del potere e continui ad opprimere, con la breccia del mio stesso figlio, per conto dei soliti gaudiosi che giocano alla discorde per meglio corbellarmi.

MASTRO ANTONIO

Questo, quello... e quell'altro

Una famiglia di furbacchioni arrivata da Rio in questi giorni pubblica nella sezione a pagamento, degli onesti giornali un avviso per richiamare l'attenzione del pubblico sulle mirifiche virtù che hanno risolto, per essa famiglia, il problema del dolce far niente e delle spacciate senza sudore, alle spese degli imbecilli.

Quella famiglia ha il dono, niente meno... di svelare ogni mistero, sistemare matrimoni, stabilire simpatie, predire il futuro... anche in assenti di politica sporca.

Nell'auto-reclame quella famiglia di negronanti annunzia anche il trionfo della candidatura civilista a tempo opportuno.

Abile mossa che la salverà d'ogni rappresaglia politica.

Noi consigliamo a tutti gli imbroglioni di questo mondo di dichiararsi civilisti... nello stato di S. Paulo. Negli stati dove predominano i militaristi, ciò non sarebbe prudente.

Chi vuole truffare il pubblico si faccia dunque avanti i giornali grossi, grassi ed onesti, non faranno questione di tenere il sacco, purché alle truffe si dia un carattere patriottico e civilista... dove si muore d'orrore per Ruy.

Dov'è invece sono padroni eterni gli altri, si faccia il conto da rigirare gridando: viva Hermes!

La politica scienza truffaldina, finalmente presta il suo ausilio anche ai piccoli truffatori.

Occultismo e civilismo. Ci mancava questa!

RIFLETTETE AVANTI!

(ai nostri amici del Paraná)

La balda gioventù paranaense, con un entusiasmo bello in sé stesso che noi non vogliamo condannare, ma che crediamo degno di migliore impiego e a più onesta visione destinabile, è organizzata in battaglioni patriottici (regionalisti sarebbe il termine proprio) per difendere la provincia degli altri parini, da una sentenza del supremo tribunale Federale, sentenza che al Paraná, cioè alla di lui giurisdizione, toglie o ruba, una vasta e florida zona per darla al vicino stato di S. Catarina, e noi non dubitiamo che quella balda gioventù si sia organizzata ed armata sul serio e che infelice e per opera nel complesso sterile, sangue scorra.

Ed ad evitare il conflitto non servirà il cavillo legale del proclama in una contestata, territorio indipendente. La legge ha i suoi puntigli ed il suo amore proprio. La sentenza di un supremo tribunale non può essere lacerata così alla svelta dalla insurrezione di qualche centinaio di giovani... dietro i quali, speculatori di ogni fede e d'ogni entusiasmo, si agitano tristi anelli della politica.

Il conflitto avverrà e con esso il fratricidio. La famiglia brasiliana sarà divisa da un nuovo profondo rumore... e ciò nell'ora stessa che la solidarietà universale di tutti i popoli e di tutte le nazioni, con mille tentativi, cerca abbassare le frontiere che della grande famiglia umana fecero piccoli nuclei egoistici e feroci, in perenne guerra.

Certamente queste divisioni a qualcuno approfittano, certamente qualcuno riceve ed intasca il prezzo del sangue che tutte queste guerre fratricide esigono sia versato.

E su ciò vorremmo che si arrestasse il pensiero della gioventù paranaense avanti di far scattare il cane delle carabine.

Oh!... noi non predichiamo la rassegnazione ma che la rivolta sia meditata. La guerra non dev'essere con i carabinieri... Questi sono figli della stessa madre vostra.

Ed anch'essi sono vittime di un'illusione. I confini del loro stato che si allargano, in nulla miglioreranno le loro condizioni economiche.

Chi perde non è il Paraná, chi vince non è lo Stato di S. Catarina! Ma vincano gli oligarchi catenati, ma perdano e non meschino cespite di rendita gli oligarchi del Paraná.

Sono loro che soffiano sul fuoco della guerra civile... e contro loro questa dovrebbe dirigere i propri moschetti.

Ma il popolo non sa. Eternamente fanciullo si lascia abbindolare e ridurre da promesse illusorie, da speranze vane, e si estenua in lotte che invece di approssimarli alla propria redenzione da questa sempre più lo allontanano.

Il popolo non sa...

E coloro che sanno e si tacciono o seguono per meschine considerazioni di opportunismo la corrente dell'entusiasmo patriottico, non compiono certamente opera onesta e bella.

Con ciò noi non vogliamo consigliare rinunce e transazioni. Suggeriamo solo che la lotta passando sopra le ristrette barriere doganali che dividono una provincia dall'altra, s'intenda contro i veri apologeti degli stati, contro coloro che organizzano eserciti perché l'indignazione popolare, siano pronti a soffocare con le fucilate. Il nemico, o paranaense, non è al di là di Timbo, ma dovunque. Ed esso per la strada della capitale del vostro stato, intrucante passa, armato di carabina, per difendere l'oppressione, per garantire l'ordine dei ladri... passa... anche sopra la folla, calpestando senza coscienza, perché da tempo abituato a calpestare ogni diritto e a fare a meno d'ogni pudore.

Se sangue deve scorrere, non scorra invano e non per isterile conquista. Più che un brano di terra i cui abitatori cambiano solo di padrone, ma non di schiavitù, urge difendere le pubbliche libertà ludibrate da uomini che la vergogna mai che dividono una provincia dall'altra, s'intenda contro i veri apologeti degli stati, contro coloro che organizzano eserciti perché l'indignazione popolare, siano pronti a soffocare con le fucilate. Il nemico, o paranaense, non è al di là di Timbo, ma dovunque. Ed esso per la strada della capitale del vostro stato, intrucante passa, armato di carabina, per difendere l'oppressione, per garantire l'ordine dei ladri... passa... anche sopra la folla, calpestando senza coscienza, perché da tempo abituato a calpestare ogni diritto e a fare a meno d'ogni pudore.

Se sangue deve scorrere, non scorra invano e non per isterile conquista. Più che un brano di terra i cui abitatori cambiano solo di padrone, ma non di schiavitù, urge difendere le pubbliche libertà ludibrate da uomini che la vergogna mai che dividono una provincia dall'altra, s'intenda contro i veri apologeti degli stati, contro coloro che organizzano eserciti perché l'indignazione popolare, siano pronti a soffocare con le fucilate. Il nemico, o paranaense, non è al di là di Timbo, ma dovunque. Ed esso per la strada della capitale del vostro stato, intrucante passa, armato di carabina, per difendere l'oppressione, per garantire l'ordine dei ladri... passa... anche sopra la folla, calpestando senza coscienza, perché da tempo abituato a calpestare ogni diritto e a fare a meno d'ogni pudore.

Se sangue deve scorrere, non scorra invano e non per isterile conquista. Più che un brano di terra i cui abitatori cambiano solo di padrone, ma non di schiavitù, urge difendere le pubbliche libertà ludibrate da uomini che la vergogna mai che dividono una provincia dall'altra, s'intenda contro i veri apologeti degli stati, contro coloro che organizzano eserciti perché l'indignazione popolare, siano pronti a soffocare con le fucilate. Il nemico, o paranaense, non è al di là di Timbo, ma dovunque. Ed esso per la strada della capitale del vostro stato, intrucante passa, armato di carabina, per difendere l'oppressione, per garantire l'ordine dei ladri... passa... anche sopra la folla, calpestando senza coscienza, perché da tempo abituato a calpestare ogni diritto e a fare a meno d'ogni pudore.

Se sangue deve scorrere, non scorra invano e non per isterile conquista. Più che un brano di terra i cui abitatori cambiano solo di padrone, ma non di schiavitù, urge difendere le pubbliche libertà ludibrate da uomini che la vergogna mai che dividono una provincia dall'altra, s'intenda contro i veri apologeti degli stati, contro coloro che organizzano eserciti perché l'indignazione popolare, siano pronti a soffocare con le fucilate. Il nemico, o paranaense, non è al di là di Timbo, ma dovunque. Ed esso per la strada della capitale del vostro stato, intrucante passa, armato di carabina, per difendere l'oppressione, per garantire l'ordine dei ladri... passa... anche sopra la folla, calpestando senza coscienza, perché da tempo abituato a calpestare ogni diritto e a fare a meno d'ogni pudore.

Se sangue deve scorrere, non scorra invano e non per isterile conquista. Più che un brano di terra i cui abitatori cambiano solo di padrone, ma non di schiavitù, urge difendere le pubbliche libertà ludibrate da uomini che la vergogna mai che dividono una provincia dall'altra, s'intenda contro i veri apologeti degli stati, contro coloro che organizzano eserciti perché l'indignazione popolare, siano pronti a soffocare con le fucilate. Il nemico, o paranaense, non è al di là di Timbo, ma dovunque. Ed esso per la strada della capitale del vostro stato, intrucante passa, armato di carabina, per difendere l'oppressione, per garantire l'ordine dei ladri... passa... anche sopra la folla, calpestando senza coscienza, perché da tempo abituato a calpestare ogni diritto e a fare a meno d'ogni pudore.

Se sangue deve scorrere, non scorra invano e non per isterile conquista. Più che un brano di terra i cui abitatori cambiano solo di padrone, ma non di schiavitù, urge difendere le pubbliche libertà ludibrate da uomini che la vergogna mai che dividono una provincia dall'altra, s'intenda contro i veri apologeti degli stati, contro coloro che organizzano eserciti perché l'indignazione popolare, siano pronti a soffocare con le fucilate. Il nemico, o paranaense, non è al di là di Timbo, ma dovunque. Ed esso per la strada della capitale del vostro stato, intrucante passa, armato di carabina, per difendere l'oppressione, per garantire l'ordine dei ladri... passa... anche sopra la folla, calpestando senza coscienza, perché da tempo abituato a calpestare ogni diritto e a fare a meno d'ogni pudore.

Se sangue deve scorrere, non scorra invano e non per isterile conquista. Più che un brano di terra i cui abitatori cambiano solo di padrone, ma non di schiavitù, urge difendere le pubbliche libertà ludibrate da uomini che la vergogna mai che dividono una provincia dall'altra, s'intenda contro i veri apologeti degli stati, contro coloro che organizzano eserciti perché l'indignazione popolare, siano pronti a soffocare con le fucilate. Il nemico, o paranaense, non è al di là di Timbo, ma dovunque. Ed esso per la strada della capitale del vostro stato, intrucante passa, armato di carabina, per difendere l'oppressione, per garantire l'ordine dei ladri... passa... anche sopra la folla, calpestando senza coscienza, perché da tempo abituato a calpestare ogni diritto e a fare a meno d'ogni pudore.

Se sangue deve scorrere, non scorra invano e non per isterile conquista. Più che un brano di terra i cui abitatori cambiano solo di padrone, ma non di schiavitù, urge difendere le pubbliche libertà ludibrate da uomini che la vergogna mai che dividono una provincia dall'altra, s'intenda contro i veri apologeti degli stati, contro coloro che organizzano eserciti perché l'indignazione popolare, siano pronti a soffocare con le fucilate. Il nemico, o paranaense, non è al di là di Timbo, ma dovunque. Ed esso per la strada della capitale del vostro stato, intrucante passa, armato di carabina, per difendere l'oppressione, per garantire l'ordine dei ladri... passa... anche sopra la folla, calpestando senza coscienza, perché da tempo abituato a calpestare ogni diritto e a fare a meno d'ogni pudore.

Se sangue deve scorrere, non scorra invano e non per isterile conquista. Più che un brano di terra i cui abitatori cambiano solo di padrone, ma non di schiavitù, urge difendere le pubbliche libertà ludibrate da uomini che la vergogna mai che dividono una provincia dall'altra, s'intenda contro i veri apologeti degli stati, contro coloro che organizzano eserciti perché l'indignazione popolare, siano pronti a soffocare con le fucilate. Il nemico, o paranaense, non è al di là di Timbo, ma dovunque. Ed esso per la strada della capitale del vostro stato, intrucante passa, armato di carabina, per difendere l'oppressione, per garantire l'ordine dei ladri... passa... anche sopra la folla, calpestando senza coscienza, perché da tempo abituato a calpestare ogni diritto e a fare a meno d'ogni pudore.

Se sangue deve scorrere, non scorra invano e non per isterile conquista. Più che un brano di terra i cui abitatori cambiano solo di padrone, ma non di schiavitù, urge difendere le pubbliche libertà ludibrate da uomini che la vergogna mai che dividono una provincia dall'altra, s'intenda contro i veri apologeti degli stati, contro coloro che organizzano eserciti perché l'indignazione popolare, siano pronti a soffocare con le fucilate. Il nemico, o paranaense, non è al di là di Timbo, ma dovunque. Ed esso per la strada della capitale del vostro stato, intrucante passa, armato di carabina, per difendere l'oppressione, per garantire l'ordine dei ladri... passa... anche sopra la folla, calpestando senza coscienza, perché da tempo abituato a calpestare ogni diritto e a fare a meno d'ogni pudore.

Se sangue deve scorrere, non scorra invano e non per isterile conquista. Più che un brano di terra i cui abitatori cambiano solo di padrone, ma non di schiavitù, urge difendere le pubbliche libertà ludibrate da uomini che la vergogna mai che dividono una provincia dall'altra, s'intenda contro i veri apologeti degli stati, contro coloro che organizzano eserciti perché l'indignazione popolare, siano pronti a soffocare con le fucilate. Il nemico, o paranaense, non è al di là di Timbo, ma dovunque. Ed esso per la strada della capitale del vostro stato, intrucante passa, armato di carabina, per difendere l'oppressione, per garantire l'ordine dei ladri... passa... anche sopra la folla, calpe

CARTA DO RIO

C'era. Resto quasi a spolar, e il maresciallo Hermes non ebbe a presenziare.

A media che os dias passam vai arrependendo o entusiasmo dos poucos civis, que se acclamaram como de dois meses ou mais.

A reprodução da imprensa desta capital de uma correspondência enviada ao Estado de São Paulo foi como a clava de Hercules que abateu o prestigio que ainda exercia no espirito dos linguistas, pois, diga-se com passo, ainda os havia.

Fica o bom do homem reduzido aos seus parâmetros na militância e aos que de forma alguma podem recusar do compromisso assumido. Desde obscuro recanto envio o meu parabem e os meus francos emboras pela fidelidade, e scintillando e de bem elaborado da peça a que aliho.

De todo o phrasado, que faz o historico da candidatura militarista, ressurta a torpezza e o semvergonhismo com que se pretende dispor da vontade do povo.

Resolve-se sobre quem ha de governar com a mesma sem cerimonia e trecura como se se tratasse de designar o fotor de uma turma ou farsada.

O caso agora vai se tornando liquido e transparente: eu se eu aguardar que abdicar de seu bom senso; houve um conculho ou patola entre alguns empreiteiros politicos para conservarem as suas posições e a segurança; mas o despacho provei desse plano amarga tragar aos proprios que o urdiram. Recordo isso o apolo da vitoria que se acalentou no petto ou o adagio popular do felicio que vira contra o felicio.

En cerca do dois meses poron que ainda restam para deliberr, muita coisa pode succeder e, a julgar por indícios e premonções inconfundíveis, a primeira acclamação, leviana, prematura, simples consequência do susto e da desorientação, perde terreno e terra quando de remoque e chacota a quem quer que d'ella se lembre.

Se já não calu no rol dos factos esquadro é porque o unico contendor que ali se despara vem apparellado de uma herança que tudo attesta: a mesma intelligenza de caracter, desprendimento e desinteresse pecuniario em prol de uma causa que aproveita ao maior numero de seus patriotas, isto é, a noventa por cento dos brasileiros que arrastam uma existencia angustiosa e martyriativa.

A este respeito, poron: ainda vem a pelo julgar o que mais convem: se um presidente relinquo poron intelligente ou se um imbecil. Creio que a escolha não pode ser duvidosa.

Acredito que o director de um jornal precisa se vazer transgredir com os principlos caridos do seu programma. Os colaboradores enveredam frequentemente por devesas que os levam ao polo opposto daquello a qual devem nortear-se.

Assim digo porque um tal Souza Pinto achou quando eu "Correio da Manhã" para uma carta mandada de Lisboa, chacegar da campanha que valorosos campeões femininos sustentam em prol de seus direitos.

E' incoherente, o leitor? que nas mesmas columnas de honra em que brillaram os escriptos de Chama Dolois, Myrto-de Campos, Candido Jucá, Souza Bandeira, Dugue Estrada, etc. figure um subjo, pretenso e abultado, querendo escarnecer de mais gigantesca e sublime aspiração que a pouco e pouco vai tomando corpo e que visa a emancipação e nobilitação da mulher.

O tal Pinto julga que se um presidente de barço a sua acção a de servir ao amor e de procrear.

Igneus idéas exclusivistas alimentavam os pares do Pinto quando ao penetrarem no consuetudo do mundo apanhavam pelo estuque ou pela autica os miseros indigenas e os reduziam a escravidão, sentenciando que a raça negra descendia de Chama amidoado por Noé, e, por conseguinte, condemnando a soffrimento.

Essa commoda theoria extinguiu-se ainda hoje de se curvarem as exigencias do século, como o tem denunciado "The World", "The New York Herald", "Collier's Weekly", e outros grandes orgaos de publicação, e que, por sua vez, obra infernal de negação, em escravos entre as tribus inimigas.

O papel que o pinto Pinto adjuca a essa metate do homem é o de de saciar os caprichos carnosos, do cullos dos fillos e brumir os objectos cascos. Nem mais nem menos que o destino imposto pelos impudicos companheiros do extraordinario misivista e correspondente do "Correio da Manhã" se indeseja crustas que elles conseguem supprir do genero humano.

Razão demas titha o immortal. Rhyson Reche, ou outro autor de igual fama, ao proclamar que a Europa não se estenda até o estreito de Gibraltar mas sim até os Pyrenes.

E' de individuos da laia de Souza Pinto que se compõe a phalange negra dos inimigos irreconciliaveis da nossa santa cruzada.

PYNIO

SENTIMENTALISMI

O' della gente qui in redazione che sputa feto contro i giornali della colonia e specialmente contro il Fanfulla organo magno, redatto ed amministrato con criterio di modernità... ergastolana.

Ebbene io non sono d'accordo affatto con quella gente e vi dirò subito per interpolo di coscienza il perché.

Scarpatori dunque che in fondo al l'antimo mio, all'animo intendiamoci bene e non allo stomaco che questi ad astruse rimbombanze è tetragono e ribelle, e' rimasto qualche cosa che non trovo parole per definirlo con evidenza, ma che vi giuro è sull'anima degli arti, di bello e santo

e assai poetica, qualche cosa di... di... infante qualche cosa d'italiano.

Anzi vi dirò che appena mi sarà possibile, per dar soddisfazione a quella qualche cosa, manderò in carta di protocollo la mia adesione al partito socialista anarchico italiano, con sede, e questo si sottintende, a Roma, capitale d'Italia e dell'... Brivra. Ma torniamo a questa e giacché sono sulla via delle dichiarazioni e delle confessioni, lasciate che vi confidi come io spendo 100 reis, tutte le mattine per comprare il Fanfulla giornale che si presta a vari usi e che lo compro appunto omaggio a quella qualche cosa tanto bella e santa.

Perché il Fanfulla avanti tutto ed anche dopo l'avanti, mantiene alto il sentimento d'italianità, ricordando con equitate parole cose, fatti e persone, che noi dimenticheremmo assai... di buon grado.

Per esempio chi mi andava a ricordarmi che l'otto gennaio del 1873 era una data che molto dice in rapporto della nostra cara patria? Chi mai andava a ricordarmi che proprio l'otto gennaio, trentatré anni or sono nasceva in Cettigne la bruna Elena, imperatrice del Montenegro, Regina d'Italia, imperatrice d'Eritrea, moglie di un italiano e sorella di quattro italiani, d'amo i sei?

Nessuno neppure il commendatore Matrazzo o il cavalier Falchi? Ma se n'è ricordato Fanfulla.

Fanfulla repubblicano di antico pelo, ispiratore nelle grotte di Frascati contro la sacroca monarchia, ma però eclettico cortese: carbonaro, ma italiano avanti tutto.

Bravo Kotellini!!... Ed anche il sottoscritto, pensando a te si professa anarchico, ma però italiano dopo tutto.

CUTUM PUCUS

Ciò che dice la scienza medica

La medicina è la scienza di guarire la gente. E' quanto ne dicono i libri, ed è ciò che è appreso negli ospedali universitari. Ma nella vita si constata che la medicina è l'arte di guarire soltanto le genti ricche e libere. Per quanto concerne il resto degli umani essa non è che il riassunto teorico del modo con cui si sarebbe potuto curarli, se fossero, essi pure, stati ricchi ed indipendenti; e ciò che abbiamo ad offrire a quelli, che non si trovano in questa posizione, non è altro che uno sorta d'oltraggio svergognato.

I giorni di festa vedevo giungere da un mio giovanotto, apprendista calzolaio in una bottega vicina alla mia abitazione, il suo colorito era verdastro, come il gesso infungito, egli soffriva di vertigini e di svenimenti. Spesso passava dinanzi alla bottega dove lavorava, la cui finestra dava sulla strada. Che fossero le sei del mattino o le undici di sera, vedevo la testa tosta di Vaska sul suo scrupolo, e intorno a lui vi erano altri ragazzi e degli adulti, scheletrici e lividi come lui. Un lumicino a petto era acceso sopra di essi, e dalla finestra esalava sulla strada un puzzo ripugnante che mi afferrava alla strozza. Ed ero costretto di curare Vaska. Come guarirlo? Sarebbe stato impossibile strapparla a quella fogna fetida ed infetta, perché potesse andare a correre nei campi, sotto il buon sole, all'aria libera. Allora i suoi polmoni avrebbero potuto svilupparsi, il suo cuore battere più forte, ed il suo sangue sarebbe diventato vermiglio e caldo. Invece non vedeva le vie polmonari di Pietroburgo che quando il suo padrone lo mandava a portare ai clienti il lavoro fatto. Non poteva nemmeno aggranchirsi le gambe le domeniche ed i giorni di festa, perché il padrone, quei giorni, rinchiudeva i ragazzi nella bottega per tutta la giornata, accioccato non commettesse delle birbonate... E la sola cosa che gli mancava era di prescrivere a Vaska del ferro e dell'arsenico e di tranquillizzarmi dicendomi che sapevo pure fatto qualcosa per lui.

Un'altra volta venni da me una lavandaia con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresentavo, dissi loro che la condizione principale per la loro guarigione sarebbe, per la lavandaia di lavarsi con una eczema alle mani, un carrettiere con un'orcia, un tessitore affetto da tisi; precisi loro polmoni, unguenti, delle fasce e delle polveri, e con una voce timida, confuso della commedia che rappresent

